DOMSTOLENS DOM
AF 7. NOVEMBER 1972

Belgien
mod NV Cobelex
(anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af handelsretten i Antwerpen)

Sag 20/72

Processprog: Nederlandsk

Angående:

En anmodning om fortolkning af artikel 19, stk. 2 i Rådets forordning nr. 19 af 4. april 1962 (JO 30 1962, s. 933).

Domskonklusion:

1. Artikel 19, stk. 2, litra a) i Rådets forordning nr. 19 forpligter den importerende medlemsstat til at anvende den foreskrevne importafgift på samtlige importforretninger, for hvilke den eksporterende medlemsstat har ydet »tredjelands«-restitutioner.

2. Reglen i denne bestemmelse gælder umiddelbart i samtlige medlemsstater og er bindende for de retsundergivne, uden at der er anledning til yderligere offentliggørelser fra den importerende medlemsstats side.

Generaladvokatens forslag til afgørelse:

a) Artikel 19, stk. 2 i Rådets forordning nr. 19 af 4. april 1962 forpligter den importerende medlemsstat til umiddelbart at afkræve importørerne de gældende importafgifter, så snart den eksporterende medlemsstat yder en »tredjelands«-restitution.

b) Denne forpligtelse gælder ikke kun i de indbyrdes forhold mellem de pågældende medlemsstater men tillige og umiddelbart i forholdet mellem importstaten og importøren. Den påvirkes principielt ikke af, at den importerende medlemsstat anvender den nævnte bestemmelse forkert.

c) En forudgående offentliggørelse i medfør af national ret om anvendelsen af artikel 19, stk. 2, litra a) i forordning nr. 19 er ikke en betingelse for, at denne bestemmelse kan anvendes.

Sammendrag

Landbrug — fælles markedsordning — korn — importafgifter — pligt for den importerende medlemsstat til anvendelse i tilfælde af den eksporterende medlemsstats ydelse af »tredjelands«-restitutioner — fremgangsmåde

(Rådets forordning nr. 19, artikel 19)

Artikel 19, stk. 2, litra a), i Rådets forordning nr. 19 forpligter den importerende medlemsstat til at anvende den foreskrevne importafgift på samtlige importforretninger, for hvilke den eksporterende medlemsstat har ydet »tredjelands«-restitutioner. Denne bestemmelse gælder umiddelbart i samtlige medlemsstater og er bindende for de retsundergivne, uden at der er anledning til yderligere offentliggørelser fra den importerende medlemsstats side.